



Neviim (prophètes) - Juges

Chapitre 9

- 9,1 Abimélec, fils de Jérubbaal, se rendit à Sichem, chez les frères de sa mère, et leur tint, ainsi qu'à toute la famille paternelle de sa mère, ce discours:
- 9,2 "Faites donc entendre ceci à tous les bourgeois de Sichem: Lequel vaut mieux pour vous, être gouvernés par soixante-dix hommes, par tous les fils de Jérubbaal, ou d'être gouvernés par un seul homme? Et souvenez-vous que je suis de votre sang et de votre chair."
- 9,3 Les frères de sa mère firent entendre toutes ces choses, en sa faveur, aux bourgeois de Sichem, et le cœur de ceux-ci inclina pour Abimélec, car ils se disaient: "C'est notre frère."
- 9,4 Ils lui donnèrent soixante-dix pièces d'argent, tirées du temple de Baal-Berith, et Abimélec s'en servit pour stipendier des gens de rien, des aventuriers, qui le suivirent.
- 9,5 Alors il s'en fut à Ofra, dans la maison de son père, et massacra ses frères, les soixante-dix fils de Jérubbaal, sur une même pierre. Jotham, le plus jeune fils de Jérubbaal, resta sauf, parce qu'il s'était caché.
- 9,6 Or, tous les bourgeois de Sichem et toute la maison de Millo s'assemblèrent et se rendirent auprès du Chêne de Mouçab, dans Sichem. Là ils proclamèrent roi Abimélec.
- 9,7 Jotham, instruit du fait, alla se placer sur le sommet du mont Garizim et, élevant la voix, les interpella ainsi: "Ecoutez-moi, bourgeois de Sichem, et Dieu aussi vous écoutera!
- 9,8 Un jour les arbres se mirent en campagne pour se donner un roi. Ils dirent à l'olivier: "Sois notre roi."
- 9,9 L'olivier leur répondit: "Quoi! je renoncerais à mon suc, que Dieu et les hommes prisent en moi, pour aller me fatiguer à gouverner les arbres?"
- 9,10 Et les arbres dirent au figuier: "Viens, toi, régner sur nous."
- 9,11 Le figuier leur répondit: "Quoi! je renoncerais à ma douceur et à ma production exquise pour me fatiguer à gouverner les arbres?"
- 9,12 Et les arbres dirent à la vigne: "Viens, toi, règne sur nous."
- 9,13 La vigne leur répondit: "Quoi! je renoncerais à mon jus, qui réjouit Dieu et les hommes, pour me fatiguer à gouverner les arbres?"
- 9,14 Alors les arbres dirent ensemble au buisson d'épines: "Viens donc, toi, et règne sur nous."
- 9,15 Et le buisson répondit aux arbres: "Si c'est de bonne foi que vous m'élisez pour votre roi, venez vous abriter sous mon ombre; sinon, qu'un feu sorte du buisson, et dévore les cèdres du Liban!
- 9,16 Et maintenant, vous aussi, si vous avez agi avec sincérité et loyauté en faisant roi Abimélec; si vous avez bien agi envers Jérubbaal et sa famille, agi en hommes reconnaissants de ses services...
- 9,17 Car mon père a combattu pour vous, il a fait bon marché de sa vie, vous a délivrés du pouvoir de Madian.
- 9,18 Et vous, vous vous êtes rués sur la maison de mon père, vous avez tué ses fils au nombre de soixante-dix hommes sur une même pierre, et aujourd'hui vous donnez Abimélec, le fils de sa servante, pour roi aux citoyens de Sichem, parce qu'il est votre frère.
- 9,19 Si donc vous avez, en ce jour, honnêtement agi envers Jérubbaal et sa famille, grand bien vous fasse d'Abimélec et grand bien lui fasse de vous!
- 9,20 Sinon, qu'un feu sorte d'Abimélec pour dévorer les Sichémites et la maison de Millo, et qu'un feu sorte des Sichémites et de la maison de Millo pour consumer Abimélec!"
- 9,21 Là-dessus, Jotham s'enfuit et alla se réfugier à Beër, où il s'établit pour échapper à son frère Abimélec.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



- 9,22 Or, Abimélec exerçait le pouvoir sur Israël depuis trois ans,
9,23 lorsque Dieu suscita un mauvais esprit entre lui et les bourgeois de Sichem, et ceux-ci devinrent infidèles à Abimélec;
9,24 car l'attentat commis sur les soixante-dix fils de Jérubbaal et leur sang répandu devaient retomber sur leur frère Abimélec, qui les avait tués, et sur les gens de Sichem, qui l'avaient encouragé à ce meurtre.
9,25 Les bourgeois de Sichem postèrent contre lui, au sommet des montagnes, des embuscades, qui faisaient main-basse sur tous les voyageurs; et Abimélec en fut informé.
9,26 Cependant, Gaal, fils d'Ebed, vint à passer par Sichem avec ses frères; il gagna la confiance des bourgeois de Sichem.
9,27 Ils allèrent aux champs, firent les vendanges et le pressurage, et se livrèrent à des réjouissances; puis ils se rendirent au temple de leur dieu, mangèrent et burent, et se répandirent en imprécations contre Abimélec.
9,28 Et Gaal, fils d'Ebed, s'écria: "Qu'est-ce qu'Abimélec et qu'est-ce que Sichem, pour que nous obéissions à cet homme? N'est-il pas fils de Jérubbaal, et Zeboul son lieutenant? Servez plutôt les descendants d'Hamor, père de Sichem; mais lui, pourquoi le servirions-nous?"
9,29 Ah! si j'avais ce peuple sous la main, j'aurais bientôt écarté Abimélec!" Et apostrophant Abimélec: "Augmente ton armée, et avance!..."
9,30 Zeboul, gouverneur de la ville, ayant eu connaissance des propos de Gaal, fils d'Ebed, s'enflamma de colère,
9,31 et il envoya sous main des exprès à Abimélec, pour lui dire: "Sache que Gaal, fils d'Ebed, et ses frères sont venus à Sichem, et ils ameutent la ville contre toi.
9,32 Donc lève-toi cette nuit, avec les hommes dont tu disposes, et embusque-toi dans la campagne;
9,33 et demain de bonne heure, aux premiers rayons du soleil, tu te déploieras autour de la ville. Lui alors marchera à ta rencontre avec le peuple qui le suit, et tu lui feras ce que tu pourras lui faire."
9,34 Abimélec se mit en mouvement avec tous ses hommes, la nuit suivante, et ils s'embusquèrent près de Sichem en quatre fractions.
9,35 Comme Gaal, fils d'Ebed, sortait, et se tenait à la porte de la ville, Abimélec s'élança de son embuscade avec la troupe qui l'accompagnait.
9,36 Gaal, les remarquant, dit à Zeboul: "Voici une troupe qui descend du sommet des montagnes." Zeboul lui répondit: "C'est l'ombre des montagnes, que tu prends pour des hommes."
9,37 Et Gaal insista en disant: "Je vois du monde descendre de la hauteur centrale, et une fraction s'avancer par le chemin du Chêne des Augures."
9,38 Alors Zeboul lui dit: "Qu'est devenu ton fier langage, toi qui disais: Qu'est-ce qu'Abimélec pour que nous le servions? Eh bien! le voilà ce peuple que tu dédaignais; va maintenant et mesure-toi avec lui!"
9,39 Gaal s'avança à la tête des bourgeois de Sichem, et engagea le combat avec Abimélec.
9,40 Mais Abimélec le força de fuir, et le poursuivit, en lui tuant beaucoup de monde, jusqu'à la porte de la ville.
9,41 Abimélec se tint à Arouma; et Zeboul expulsa Gaal et ses frères, leur interdisant le séjour de Sichem.
9,42 Le lendemain, le peuple se répandit dans la campagne, et Abimélec en fut informé.
9,43 Alors il réunit ses hommes et en fit trois divisions, avec lesquelles il s'embusqua dans les champs, et voyant le peuple sortir de la ville, il fondit sur lui et le tailla en pièces.
9,44 Abimélec et sa division se déployèrent vers la porte de la ville, tandis que les deux autres divisions attaquèrent et battirent tous ceux qui étaient dans la campagne.
9,45 Le reste de ce jour, Abimélec donna l'assaut à la ville, s'en rendit maître, en massacra la population, puis il rasa la ville et y sema du sel.
9,46 A cette nouvelle, les bourgeois de la tour de Sichem allèrent se réfugier dans le donjon du temple d'El-Berith.
9,47 Abimélec, apprenant que tous les hommes de la tour de Sichem étaient réunis là,
9,48 se dirigea vers le mont Çalmon, suivi de tout son monde, se munit de haches, coupa une branche d'arbre et la mit sur son épaule, en disant au peuple: "Ce que vous m'avez vu faire, faites-le comme moi, vite!"



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



- 9,49 Et tout le peuple, à son tour, abattit chacun sa branche; ils suivirent Abimélec, et, avec ces branches disposées autour du donjon, ils y mirent le feu, de sorte que tous les gens de la tour de Sichem, environ mille, tant hommes que femmes, périrent eux aussi.
- 9,50 De là Abimélec marcha sur Tébeç, assiégea cette ville et s'en empara.
- 9,51 Au milieu de la ville était une tour servant de défense; tous les hommes et les femmes, tous les bourgeois de la ville y coururent, s'y enfermèrent et montèrent sur le toit de la tour.
- 9,52 Abimélec s'avança vers cette tour et l'attaqua. Déjà il s'approchait de l'entrée de l'édifice pour y mettre le feu,
- 9,53 lorsqu'une femme lança sur la tête d'Abimélec un fragment de meule, qui lui fracassa le crâne.
- 9,54 Aussitôt il appela son jeune écuyer et lui dit: "Tire ton épée et achève-moi! je ne veux pas qu'on dise: C'est une femme qui l'a tué." Son serviteur lui donna un coup d'épée, et il mourut.
- 9,55 Les Israélites, voyant qu'Abimélec était mort, s'en retournèrent chacun chez soi.
- 9,56 Ainsi Dieu rendit à Abimélec le mal qu'il avait fait à son père en faisant périr ses soixante-dix frères;
- 9,57 et toute la méchanceté des Sichémistes, Dieu la leur fit expier aussi, et la malédiction de Jotham, fils de Jérubbaal, s'accomplit sur eux.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions